

# Sorteringsguide



Tromsø og Karlsøy kommune /

رینمایی ریسایکلکردن (دووباره به کارهیناوه) ترۆمسو و کارلسوی

Tlf: 77 60 19 00  
post@remiks.no  
remiks.no

| SYMBOL | HVA ER DET?                                                        | HVOR SKAL DET?                                                                                                    | FORKLARING                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| هینما  | بؤچی؟                                                              | بهر هو کوی دهروات؟                                                                                                | روونکردنهوه                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|        | <b>Matavfall</b><br>خاشاکی خواردن                                  | <b>Pose med grønne prikker</b><br>کیسه‌ی خالخالایی سبز                                                            | <b>Alt matavfall.</b><br>هموو خاشاکی خوراک.<br><ul style="list-style-type: none"><li>Matskrell</li><li>Matrester</li><li>Eggeskall</li><li>Teposer/kaffefiltre</li><li>Små mengder tørkepapir</li></ul>                                                                                                              |
|        | <b>Plastemballasje</b><br>پاکهت و بهسته‌ی پلاستیکی                 | <b>Pose med lilla prikker</b><br>کیسه‌ی خالخالایی ونه‌وشه‌یی                                                      | <b>Plastemballasje som er fri for mat- og produktrester.</b><br>پاکهت و بهسته‌ی پلاستیکی که هیچ پاشماوه‌ییکی بهر همی تیدا نییه.<br><ul style="list-style-type: none"><li>Plastposer</li><li>Sjampoflasker</li><li>Yoghurtbeger</li><li>Plastfolie</li><li>Løkstrømper</li></ul>                                      |
|        | <b>Papp, papir og kartong</b><br>کاغز و مقبا و کارتون              | <b>Pose med blå prikker</b><br>کیسه‌ی خالخالایی شین                                                               | <b>lle typer papirprodukter.</b><br>هموو جزوه بهر همیکی کاغزی لیره فرئ دهرنیت.<br><ul style="list-style-type: none"><li>Pizzaesker</li><li>Notatbøker</li><li>Drikkekartonger</li><li>Konvolutter</li><li>Eggekartong</li></ul>                                                                                      |
|        | <b>Glass- og metallemballasje</b><br>پاکهت و بهسته‌ی شووشه و کانزا | <b>Dunk med oransje lokk / følg merking</b><br>سه‌به‌ته‌ی زبل که بانمکه‌ی پرته‌قالییه / پیهر موی نیشانه‌ک‌ه‌ی بکه | <b>Emballasje av glass eller metall, fri for matrester.</b><br>پاکهتیکی شووشه‌یی یان کانزای که پاشماوه‌ی خوراک‌ی تیدا نه‌میت.<br><ul style="list-style-type: none"><li>Glassflasker</li><li>Hermetikkbokser</li><li>Aluminiumsfolie</li><li>Flasker/bokser u/pant</li><li>Metalltuber</li><li>Telyskapsler</li></ul> |
|        | <b>Restavfall</b><br>پاشماوه                                       | <b>Pose uten prikker</b><br>کیسه‌ی به‌یی کون                                                                      | <b>Minst mulig restavfall er målet.</b><br>نامانج له‌مه تا بشیت کم‌کردنه‌وی پاشماوه‌یه.<br><ul style="list-style-type: none"><li>Støvsugerposer</li><li>Skittent papir</li><li>Kontaktlinser</li><li>Bleier og bind</li><li>Blomster</li></ul>                                                                       |



Sortere.no

**Sortere.no** gjør det lettere å kaste mindre og sortere mer

På [sortere.no](https://sortere.no) finner du oppdatert og korrekt informasjon om hvordan du skal sortere i Tromsø og Karlsøy kommune. Last også ned Sortere-appen for rask hjelp til sorteringen.

**Sortere.no** وا دهکات که‌متر فرئ بدهیت و زیاتر ریسایکل بکه‌یت

**sortere.no** زانباریی نوئ و ورد ده‌بینیت له‌سهر چۆنیته‌ی ریسایکلکردن له شارمو انییه‌کانی ترۆمسو و کارلسوی. ه‌م‌روه‌ها نه‌پی Sortere داب‌م‌زینه بۆ یارمه‌تیدانی خیرا بۆ ریسایکلکردن.

# پاشماوهی تر / Annet avfall

På våre Returstasjoner kan du levere det aller meste, inkludert restavfall og gjenbruksvarer. Våre veiledere bistår deg med sorteringen. Du finner oss på Tromsøya, Ringvassøya og Vannøya (Returbilen).

Se [remiks.no](http://remiks.no) for mer informasjon og åpningstider.

له ویتستگهکانی ریسایکلکردنمان دمتوانن هر شتییک رادهمست بکهن، لهوانهش زبل، پاشماوهی و بهرهمهکان یو دووباره بهکارهینانهوه. ریبهرمهکانمان یارمهتیت دهمدن له جیاکردنهمهکدا. دمتوانن له ترؤمسویا و رینگفاسویا و قاننویا بماندورنهمه.

یو زانیاریی زیاتر و کاتی دومام، سمردانی [remiks.no](http://remiks.no) بکهن.



## EE-avfall

پاشماوهی ئهلیکترونی

Elektronikk er produkter som går på strøm eller batteri, som er ødelagt og skal kastes. Elektrisk/elektronisk avfall (EE-avfall) kan leveres gratis til butikker som selger slikt utstyr eller til Returstasjoner.

پاشماوهی ئهلیکترونی ئه بهرهمانن که به کاربایان باتری کاردمکن، تیکدمکن و پنیوسیان به فریدان همیه. پاشماوهی کاربایی/ئهلیکترونی دمتواننیت بهی بهرامهر بگهینرته فروشگاکانی فروشتی نهم جوره نامیره یان یو ویتستگهکانی ریسایکلکردن.



## Batterier

باتری

Alt fra småbatterier i klokker, til vanlige batterier du bruker hjemme og store nødstrømsbatterier. Leveres gratis til alle butikker som selger batteri. Batterier som feilaktig kastes i restavfallet er en brannrisiko.

سهریری باتری بکه، باتری ناسایی که له مالموه بهکاری دهینیت، یان باتری گهره فریگوزاری. گهیناندن بی بهرامهر یو سهرجم فروشگاکانی فروشتی باتری. ئه باتریانهی لهگهل پاشماوه فریدمدرنن معترسی ناگرکموتنهوه دروست دمکن.



## Tekstiler

جلوبهرگ

REBELL Remiks Bærekraftsenter tar imot brukbare klær og tekstiler. Ødelagte klær og tekstiler skal leveres i egne poser på Returstasjoner eller til Miniretur/returbilen

دمتوانن جلمکانتان بگهینن به بنکهی بهرگردی REBELL ریمیکس یو دووباره بهکارهینانهوه. جل و بهرگ و قوماشی تیکچوو رادهمستی ویتستگهی ریسایکلکردن له Miniretur یان Returbilen بکهن



## Hageavfall

پاشماوهی باخچه

Hageavfall sorteres i tre deler og leveres til Returstasjonen: 1: kvister, grener, topper og trær (maks 10 cm). 2: gress, mose og løv, uten sand og stein inntil 30 cm. 3: jord, sand og stein.

پاشماوهی باخچه دهیتت بهسر سی بهشدا دایمش بکرنیت و بگهینرته ویتستگهی ریسایکلکردن: ۱: چل و لق و لووتکهی درمخت (نهیپهری ۱۰ سم). ۲: چیمن، کولمگیا، گهلا، بی خول/زیز (تا ۳۰ سم). ۳: خاک، زیز و بهرد.



## Gjenbrukslevering og ombruksbutikk

گونجاهه یو دووباره بهکارهینانهوه و بازپرکردنی دهستی دوو

## Det meste kan brukes om igjen!

REBELL Remiks Bærekraftsenter tar imot alt med gjenbruksverdi. Møt opp i våre åpningstider for enkel levering av f.eks. sportsutstyr, sykler og ski, skøyter og staver, kjøkkenutstyr, bøker, musikk, småelektrisk, verktøy, leker, spill, pyntegjenstander, malerier, møbler og klær og tekstiler som kan selges/gjenbrukes.

Du kan også levere gjenbruksvarer på vår Returstasjon som før. Her finner du et eget REBELL-område til formålet.

## زوربهی شتهکان دووباره بهکاردهینرتهوه!

بنکهی بهرگردی REBELL ریمیکس هر شتییک وهرنمگرنیت که بهای دووباره بهکارهینانهوهی همینیت. له کاتی کارکردنماندا دمتوانن بهرهمهکانی وک نامیزی وهرزشی، پاسکیل، کمپویلی چیشتهخانه، کتیب، موسیقا، شتومکی ئهلیکترونی بچووک، نامیر، شتومکی یاری، گهمه، شتومکی دیکورات، تابلو، موبیلیات، و جل و بهرگ و قوماشی که بشیتت بفروشیت یان بهکارهینرتهوه، دابنن.

هروهه دمتوانن بهرهمه دووباره بهکارهینر اوهمکان وک پیشتر له ویتستگهی ریسایکلکردنمان دابنن. لیرمدا دمتواننیت ناوچیهکی جودای REBELL یو نهم مهبسته بنوزیتوه.

# REBELL

Remiks  
Bærekraftsenter

Kvaløyvegen 329, 9016 Tromsø  
Man-fre: 10-18 / Lør: 10-16  
[blirebell.no](http://blirebell.no)

## Miniretur

ویتستگهی ریسایکلکردنی گهرؤک



## Vi kommer dit du bor!

Vår mobile returstasjon Miniretur tar imot det du klarer å bære med deg. Vi tar ikke imot restavfall, men papp og plast, batterier, lyspærer, metall og trevirke, småelektrisk og farlig avfall. Og ikke minst: Varer til ombruk.

På [remiks.no](http://remiks.no) og i appen **Mitt Remiks** ser du hvor og når vi er i ditt nabolag.

## ویتستگهی ریسایکلکردنی گهرؤک

"مینیرتور"، ویتستگهی ریسایکلکردنی گهرؤکهمکانمان، ئه شتانه وهردمگرنیت که دمتوانن لهگهل خوتان هملیگرن. نیمه خول و خاشاک وهر ناگرین، بهلام نیمه کارتوت و پلاستیک، باتری و گلؤپ، کانزا و دار، پاشماوهی بچووک کاربایی و معترسیدار وهرنمگرن. بهلام له همووی گرنگتر: ئه بهرهمانن که دووباره بهکارهینرتهوه.

له [remiks.no](http://remiks.no) و له نهمکهماندا دمتواننیت بزانییت له کوئ و کهی له گهرمهکمدانین.

له [remiks.no](http://remiks.no) و له نهمکهماندا دمتواننیت بزانییت له کوئ و کهی له گهرمهکمدانین.